

PIRKUMA LĪGUMS Nr.TND62.S/2018

Tērvetes pagastā, 2018.gada 8.maijā

AS "TRIMEN TRACTORS, reģ. Nr. 40003638330, juridiskā adrese "Vālodzes", Klīves, Babītes pagasts, Babītes novads, LV-2107, turpmāk šai līguma tekstā saukta arī – Piegādātājs, kuru uz sabiedrības statūtu pamata pārstāv tās valdes loceklis Gints Timoško, no vienas puses,

un

Tērvetes novada dome, reģ. Nr. 90001465562, juridiskā adrese "Zelmeņi", Tērvetes pagasts, Tērvetes novads, LV-3730, turpmāk šai līguma tekstā saukta arī – Pircējs, kuru amata pilnvaru robežās pārstāv Tērvetes novada domes priekšsēdētāja Dace Reinika, no otras puses, turpmāk tekstā kopā saukti – līdzēji, atsevišķi – līdzējs, ņemot vērā Pircēja rīkotā iepirkuma "Lietota mini ekskavatora piegāde", iepirkuma identifikācijas Nr. TND 2018/10, rezultātus, noslēdz šo līgumu par sekojošo:

1. Līguma priekšmets

1.1. Piegādātājs apņemas pārdot un piegādāt Pircējam, bet Pircējs apņemas pirkt un pieņemt no Piegādātāja **vienu lietotu mini ekskavatoru Bobcat E-14**, turpmāk tekstā - Tehnika, kas nokomplektēta atbilstoši Pircēja rīkotā iepirkuma "Lietota mini ekskavatora piegāde", iepirkuma identifikācijas Nr. TND 2018/10, specifikācijai.

1.2. Tehnika tiks piegādāta pilnībā nokomplektēta un sagatavota izmantošanai tās paredzētajiem mērķiem.

2. Pirkuma maksa

2.1. Pircējs par Tehnikas piegādi apņemas Piegādātājam samaksāt pirkuma maksu **16 698,00 EUR** (sešpadsmit tūkstoši seši simti deviņdesmit astoņi eiro 00 centi), ieskaitot **PVN 21 % 2898,00 EUR**, turpmāk – Pirkuma maksa, kuru Pircējs apņemas samaksāt Piegādātājam 10 (desmit) darba dienu laikā pēc Tehnikas piegādes un atbilstoša rēķina saņemšanas dienas.

3. Tehnikas piegāde

3.1. Tehnikas piegādes vieta "Rotas", Bukaišu pagasts, Tērvetes novads. Pircējam, brīdinot Piegādātāju, ir tiesības noteikt citu Tehnikas piegādes vietu Tērvetes novadā.

3.2. Pirms Tehnikas piegādes Pircējam, Piegādātājs veic Tehnikas montāžu un piegādā Tehnikas vienības Pircējam darbam sagatavotā stāvoklī un nokomplektētas atbilstoši šī līguma 1.1.punktā minētajai tehniskajai specifikācijai. Nepieciešamības gadījumā, Tehnikas montāža var notikt piegādes vietā.

3.3. Līdz ar Tehniku Pircējam ir nododama arī Tehnikas ražotāja noteiktā tehniskā dokumentācija, instruktažas un drošības noteikumi. Ievērojot Tehnikas nodošanas brīdī spēkā esošos Latvijas normatīvos aktus, Piegādātājam ir pienākums nodrošināt visas dokumentācijas vai tās daļas rakstisku tulkojumu latviešu valodā. Tomēr, gadījumā, ja Tehnika ir nokomplektēta un gatava piegādei Pircējam, normatīvajos aktos noteiktās dokumentācijas tulkojuma trūkums nevar būt par iemeslu, lai Pircējs atteiktos pieņemt Tehniku no Piegādātāja. Šādā gadījumā Tehnika tiek piegādāta un nodota Pircējam, un Piegādātājam ir pienākums organizēt nepieciešamās dokumentācijas tulkojumu un nodot to Pircējam līgumā noteiktajā laikā.

3.4. Piegādātājs apņemas piegādāt Tehniku Pircējam ne vēlāk kā **līdz 2018. gada 20.maijam**.

4. Īpašuma tiesību pāreja

4.1. Pircējs iegūst īpašuma tiesības uz Tehniku pēc Tehnikas pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas.

4.2. Normatīvajos aktos noteiktajos gadījumos, kad ir paredzēta Tehnikas īpašnieka reģistrācija, līdzēji veiks saskaņotas darbības, lai veiktu attiecīgo īpašuma tiesību pārreģistrācijas procedūru.

4.3. Gadījumā, ja Piegādātājs kavēs īpašuma tiesību uz Tehniku pārreģistrāciju, Pircējs pamatojoties uz šo līguma punktu ir pilnvarots veikt īpašuma tiesību pārreģistrāciju Piegādātāja vārdā.

Piegādātājs



G. Timoško

Pircējs



5. Līdzēju atbildība

5.1. Ja Pircējs savas no šī līguma izrietošās saistības ir izpildījis, bet Tehnikas piegāde kavējas Piegādātāja vainas dēļ, līdzēji vienojas rīkoties sekojoši:

5.1.1. Gadījumā, ja nokavējums nepārsniedz 10 (desmit) dienas, līdzēji to neuzskatīs par iemeslu šī līguma grozīšanai jeb atcelšanai. Šāds nokavējums netiks uzskatīts par pamatu jebkādu Pircēja prasību celšanai pret Piegādātāju.

5.1.2. Gadījumā, ja nokavējums pārsniedz šīs līguma 6.1.1.punktā minēto nokavējuma termiņu, bet ir īsāks par 30 (trīsdesmit) dienām, savlaicīgi nepiegādātās Tehnikas vienības pirkuma cena tiek samazināta par 0,2 % dienā par katru nokavējuma dienu no desmitās līdz trīsdesmitajai dienai.

5.1.3. Gadījumā, ja nokavējums pārsniedz 30 (trīsdesmit) dienas, Pircējam ir tiesības šo līgumu vienpusēji izbeigt, Piegādātājam samaksājot Pircējam šī līguma 6.1.2.punktā aprēķināto līgumsodu.

5.2. Gadījumā, ja Pircējs savlaicīgi neveic Pirkuma maksas maksājumus tad, kad Piegādātājs Tehniku jau ir piegādājis Pircējam, Pircējs uzņemas ciest kavējuma līgumsodu 0,2 % apmērā, sākot ar 10. dienu no maksājuma, no nokavētā maksājuma summas par katru nokavējuma dienu.

5.3. Līdzēji apliecina, ka šajā līgumā noteiktās soda sankcijas un saskaņā ar šo līgumu atlīdzināmās summas ir maksimālais savstarpēji iespējamo prasījumu apmērs un, papildus minētajām sankcijām, jebkādu zaudējumu atlīdzība netiks prasīta.

5.4. Piegādātājs ir atbildīgs par Tehnikas garantijas remonta veikšanu šajā līgumā noteiktajā kārtībā.

6. Force Majeure

6.1. Ja rodas jebkādi ārkārtas apstākļi, ko līdzēji nevar kontrolēt, vai kas aizkavē, pasliktina vai rada draudus aizkavēt un pasliktināt šī līguma izpildi, līdzējs, kura saistību izpilde ir apdraudēta, nekavējoties rakstveidā informē otru līdzēju par šādiem apstākļiem, norādot visas būtiskās detaļas un ziņas. Jebkuram no līdzējiem ir tiesības, 5 (piecas) dienas iepriekš rakstveidā par to brīdinot, vienpusēji izbeigt šo līgumu gadījumā, ja šādu ārpus līdzēju kontroles esošu apstākļu dēļ otrs līdzējs nav pildījis līgumsaistības ilgāk nekā 30 (trīsdesmit) dienas.

6.2. *Force Majeure* apstākļi bez ierobežojuma ietver tādus apstākļus, kuri pusēm nebija zināmi šī līguma slēgšanas brīdī, kuri padara šī līguma izpildi neiespējamu pilnībā, nevis tikai vienam līdzējam, un kuri nav radušies viena līdzēja vainas dēļ, un no kuriem nav iespējams izvairīties, un kurus nav iespējams novērst, neskatoties uz visām attiecīgā līdzēja pūlēm. Šādi apstākļi ietvers ugunsgrēkus, plūdus, zemestrīces, vulkānu izvirdumus, vētras un citas dabas katastrofas, karastāvokli, terora aktus, valdības sankcijas un normatīvo aktu izmaiņas, streikus un citus apstākļus, kurus līdzējiem nav iespējams novērst.

7. Līguma izbeigšana

7.1. Pusēm vienojoties par līguma izbeigšanas kārtību šo līgumu ir iespējams izbeigt katrā laikā.

7.2. Rakstveidā informējot Pircēju, Piegādātājam ir tiesības vienpusēji atkāpties no šī līguma sekojošos gadījumos:

7.2.1. Gadījumā, ja Pircējs kavē kādu no Pirkuma maksas maksājumiem ilgāk par 30 (trīsdesmit) dienām.

7.2.2. Ja Pircējs nepamatoti atsakās pieņemt piegādāto Tehniku vai kavē tās pieņemšanu ilgāk par 15 (piecpadsmit) dienām.

7.3. Rakstveidā informējot Piegādātāju, Pircējam ir tiesības vienpusēji atkāpties no šī līguma gadījumā, ja Piegādātājs kavē Tehnikas piegādi Pircējam ilgāk par 30 (trīsdesmit) dienām. Šādā gadījumā Piegādātājs maksā Pircējam šī līguma 6.1.2. punktā noteikto līgumsodu.

7.4. Vienpusējas šī līguma izbeigšanas gadījumā, līgums ir uzskatāms par izbeigtu ar brīdi, kad attiecīgais līdzējs ir nosūtījis otram līdzējam paziņojumu par vienpusēju atkāpšanos no šī līguma. Pēc šajā punktā minētā paziņojuma nosūtīšanas šis līgums ir izpildāms līdz galam tikai līdzējiem savstarpēji vienojoties, pat tādā gadījumā, ja paziņojuma adresāts, kaut arī, nezīnot par paziņojuma nosūtīšanas faktu, būtu savas saistības izpildījis.

7.5. Šī līguma izbeigšanas gadījumā, līdzējiem saglabājas pienākums samaksāt šajā līgumā noteiktos līgumsodus, kurus līdzēji ir uzņēmušies ciest un kuru pamats ir radies pirms šī līguma izbeigšanas.

Piegādātājs  Pircējs 

8. Garantija

8.1. Piegādātājs nodrošina Tehnikai garantijas remonta darbus par visiem konstatētajiem Tehnikas defektiem, kuri tiks konstatēti 3 (trīs) mēnešu vai 200 motorstundu laikā (atkarībā no tā, kas iestājas pirmais) skaitot no Tehnikas piegādes brīža (pieņemšanas-nodošanas akta, vai pavadzīmes parakstīšanas dienas). Piegādātājs apņemas garantijas perioda laikā novērst jebkādu trūkumus vai neatbilstības par saviem līdzekļiem ne vēlāk kā 10 (desmit) darba dienu laikā no attiecīga paziņojuma saņemšanas dienas no Pircēja vai citā termiņā, par kuru Puses savstarpēji rakstveidā vienojas.

8.2. Gadījumā, ja pārkāpj Tehnikas garantijas nodrošināšanas nosacījumus, Piegādātājs maksā Pircējam līgumsodu 50 EUR apmērā par katru kavējuma dienu, bet kopā ne vairāk kā 3000 EUR.

9. Citi noteikumi

9.1. Šis līgums sastādīts uz 3 (trīs) lapām divos eksemplāros latviešu valodā, abi eksemplāri ar vienādu tekstu un vienādu juridisku spēku. Pie katras Puses atrodas pa vienam eksemplāram.

9.2. Jebkuriem šī līguma grozījumiem jābūt noformētiem rakstveidā, tie stājas spēkā tikai pēc abpusējas parakstīšanas un ir pievienojami šim līgumam kā tā neatņemama sastāvdaļa.

9.3. Šī līguma noteikumi ir saistoši līdzēju tiesību un saistību pārņēmējiem.

9.4. No šī līguma parakstīšanas brīža zaudē spēku visas iepriekš panāktās mutiskās un rakstiskās vienošanās par šī līguma priekšmetu.

9.5. Jebkuras domstarpības līdzēji centīsies atrisināt savstarpēju pārrunu ceļā, bet, ja vienošanos par domstarpību risinājumu neizdotos panākt strīds ir nododams izskatīšanai Latvijas Republikās tiesās.

9.6. Izskatot jebkurus strīdus vai domstarpības līdzēju starpā pēc būtības, ir piemērojami Latvijas Republikas normatīvie akti.

10. Līdzēju paraksti un rekvizīti

AS „TRIMEN TRACTORS

reģ. Nr. 40003638330

Adrese: "Vālodzes", Klīves, Babītes pagasts,
Babītes novads, LV-2107

Banka: AS „Swedbank”

Kods: HABALV22

Konts: LV72HABA0551005089669



/Gints Timoško/

Tērvetes novada dome

reģ. Nr. 90001465562

Adrese: "Zelmeņi", Tērvetes pagasts,
Tērvetes novads, LV-3730

Valsts kase

Kods: TREL LV22

Konts: LV82TREL9803101468900




/Dace Reinika/



Piegādātājs



Pircējs



Māris Berlandis